



2023 年 11 月特别选举

Deschutes 县选民手册 简体中文版

**OREGON SOS**

# 选民 手册



## 2023 年 11 月 7 日特别选举

本选民手册旨在为选民提供有关提案的更多信息。根据您的居住地，您的官方选票将仅包含您有资格投票的议题。声明的文本在提交时是打印的。

### 选票投递站位置

开放时间：10 月 20 日，星期五每周 7 天开放  
选举日（11 月 7 日，星期二）：开放至 20:00

#### Bend

**Deschutes 服务中心 (Deschutes Services Center)**

1300 NW Wall St, Bend

(步行与驾车投票，外部投票箱位于建筑物西侧)

#### La Pine

**La Pine 公共图书馆 (La Pine Public Library)**

16425 1st St, La Pine

(1<sup>st</sup> St & Huntington Rd)

## Redmond (新址)

Deschutes 县博览中心 (Deschutes County Expo Center) (展览会场)

3800 SW Airport Way, Redmond

(位于东端停车场环形交叉路口的邮箱)

百年纪念公园 (Centennial Park) 对面的停车场

(暂时从 Redmond 图书馆 (Redmond Library) 移到这里)

716 SW Evergreen, Redmond

(位于停车场北端的投票箱)

-- 或 --

请于 **2023 年 11 月 7 日 (星期二) 20:00** 前，将您投出的选票装入已预付邮费的回邮信封并**邮寄**。请记得在选票信封上签字。对于邮寄的选票，若在选举日 20:00 之前寄出（以美国邮政服务 (USPS) 邮戳为准），且于 11 月 14 日之前送达至书记官办公室，则视为该选票已有效投出。

县书记官办公室 · 1300 NW Wall St, Suite 202 (2<sup>nd</sup> Floor), Bend

星期一至星期五：8:00-17:00 | 选举日：7:00-20:00

— 提供投票亭 —

# 投票信息

## 登记投票

为了获得 2023 年 11 月 7 日特别选举的投票资格，请务必在 2023 年 10 月 17 日（星期二）之前将填写完毕的选民登记卡寄出（以邮戳为准）。

### 在 Oregon 登记投票，您必须是：

1. Oregon 居民。
2. 美国公民。
3. 选举日之前年满 18 周岁。

### 如果出现以下情况，请更新您的登记信息：

1. 您变更了居住或邮寄地址。
2. 您更换了姓名。
3. 您想要变更政党隶属关系。

### 重要提示：

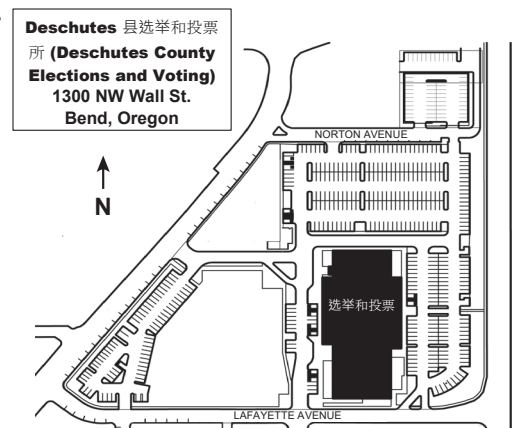
如果您已迁居或更换了姓名，且未更新您的登记信息，您仍有资格进行投票。请拨打 (541) 388-6547 联系 Deschutes 县选举办公室 (Deschutes County Elections Office)，获取更多信息。

### 身有残障的选民：

如果您在投票或投递选票方面需要协助，请拨打 (541) 388-6547 联系 Deschutes 县选举办公室 (Deschutes County Elections Office)。我们会指派两名工作人员协助您投票。您也可以授权朋友、家人或其他您信任的人协助您，但您的雇主或工会除外。选民手册可以提供音频版本。如果需要该音频，请拨打 (503) 232-7411 或使用听力及语言障碍装置拨打 (503) 232-8408，联系独立生活资源 (Independent Living Resources) 组织。

### 联系人：

Deschutes 县选举办公室 (Deschutes County Elections)  
(541) 388-6547 [Deschutescounty.gov/elections](https://deschutescounty.gov/elections)  
1 (866) ORE-VOTES (se habla Español)  
[www.oregonvotes.gov](https://www.oregonvotes.gov)  
听力及语言障碍装置 (TTY)：1 (800) 735-2900



# 投票说明

您的选票邮件包含以下内容：

- 打印的选票
- 需要签名的已预付邮费的回邮信封
- 选民手册

## 检查您的官方选票并投票：

检查您的官方选票并针对每项选举，正确填涂某候选人或提案的椭圆形。请将您选择旁边的椭圆形 (●) 完全涂满 (使用黑色或蓝色墨水笔)，进行投票。请勿使用毡尖笔。

## 查看您的选票：

请确保您针对每个竞选正确地在选票上标记了选择。您的官方选票的正反面都可能都印有选项。

## 准备交回选票：

将您的选票放入已付邮资的回邮信封中。选举工作人员将确保您的选票保密。阅读回邮信封上的选民声明，并在签名框中签名。

## 在选票交回信封上签字：

如果您未在回邮信封上签名，您的选票将不会被计入。每个签名都会与存档的登记签名核对，并且签名必须匹配才能计入选票。

## 交回您的选票：

- **邮寄：**将选票装入您签名并密封的选票回邮信封寄回。无需支付邮费。  
请在 2023 年 11 月 7 日 (星期二) 之前寄回您投出的选票。
- **投递至任何官方投递站：**选举日 20:00 前，请将签名且密封的回邮选票信封送至任何官方选票投递站。无需支付邮费。

请记得查看选票的正反两面。一些选票在两面都印有选项/提案。

# 如何进行投票

## 1. 填写您的选票

- 请使用钢笔（黑色或蓝色）请将您选择旁边的椭圆涂满，进行投票。请勿使用毡尖笔。
- 如果需要为选票上未列出的人员投票，请将自填候选人一行左侧的椭圆涂满，并在该行填写候选人的姓名。请勿写选票上已列出的候选人姓名。
- 您无需对所有竞选进行投票。您对那些竞选投出的票仍会被计入。

## 2. 检查错误

- 如果您的选择超过规定数量，您的投票将不计入该竞选。
- 如果在标记选票时标记错误，您可以在选票上进行更改。将标错的候选人或提案用横线划掉，您就可以做出其他选择。
- 如果出现以下情况，您可以致电 (541) 388- 6547，联系 Deschutes 县选举办公室 (Deschutes County Elections Office) 申请一张替换选票：
  - 您标记错误且无法更正
  - 您的选票被毁坏或损坏
  - 您的选票丢失

## 3. 放入选票并在回邮信封上签名

- 只将您自己的已投出选票（不是他人的选票）放入您的选票回邮信封。（如果我们发现所收信封中的选票不止一张，则里面所有的选票均视为无效，不会被点算）。
- 请务必在选票回邮信封上签名，否则将不会计入您的投票。
- 届时，会将每个选民的选票回邮信封上的签名与存档的选民签名进行对比验证。

只有两个签名相匹配，才可以点算选票。如果您的签名已变更，请更新您的选民登记信息。

## 4. 交回您的选票

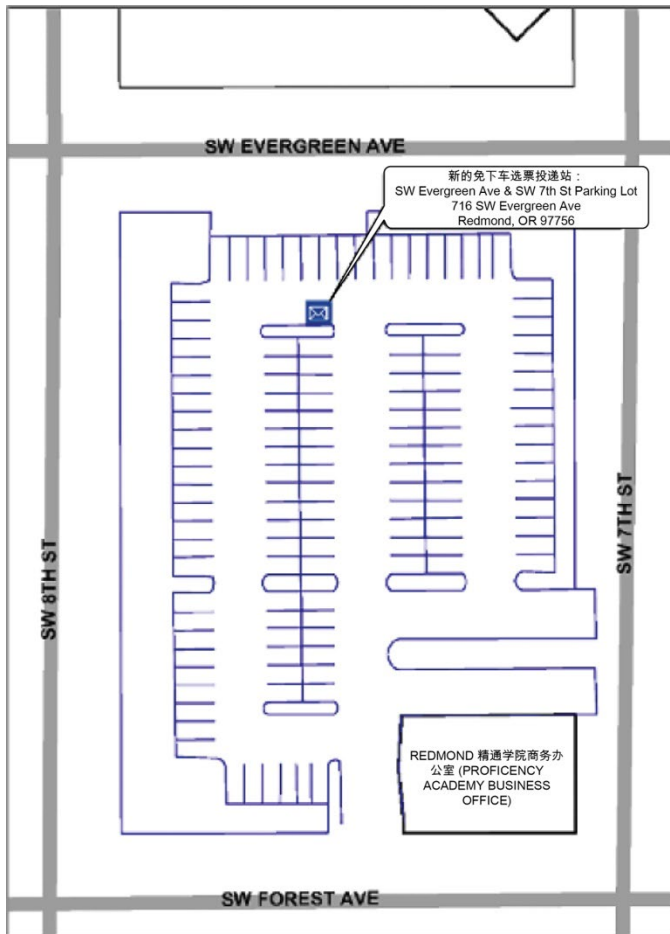
- **邮寄：**将选票装入您签名并密封的选票回邮信封寄回。无需支付邮费。请在 2023 年 11 月 7 日（星期二）之前寄回您投出的选票。对于邮寄的选票，若在选举日 20:00 之前寄出（以美国邮政服务 (USPS) 邮戳为准），且于 2023 年 11 月 14 日（星期二）之前送达至书记官办公室，则视为该选票已有效投出。
- **投递至任何官方投递站：**选举日 20:00 前，请将签名且密封的回邮选票信封送至任何官方选票投递站。无需支付邮费。

# 前往最新的投票站路线

遵循路标和横幅，您便能到达这些投递点

Redmond 图书馆选票投递箱已暂时移至 SW Evergreen Ave & SW 7th St, Redmond 的停车场。

Redmond 图书馆正在施工，直至 2024 年 6 月的预计完工日期。将张贴指示牌，引导选民通过 SW 7th St 进入停车场，并从 SW Forest Ave 出来。



Deschutes 县博览中心 (Deschutes County Expo Center) ( 展览会场 )  
3800 SW Airport Way, Redmond

驾车投递箱位于东端停车场的环形交叉路口。



....温馨提醒.....

## 您的选票邮包

您的选票邮包至少包含以下内容：

- 打印的选票
- 已预付邮费的回邮信封

## 在选票回邮信封上签字。

请记得在选票回邮信封上签字。

届时，会将每个选民的选票回邮信封上的签名与存档的选民签名进行对比验证。只有签名匹配，才可以计算选票。如果您的签名已变更，请更新您的选民登记信息。

## 交回您的选票

无需邮票。

请在 2023 年 11 月 7 日 ( 星期二 ) 选举日之前寄出。

# 您有权投票！

如果您是居住在 Oregon 州的美国公民且年满 18 周岁，您可以登记进行投票。

- **您有权**投票，即使您无家可归。
- **您有权**投票，即使您被判重罪但已被释放，即使您处于缓刑或假释期。
- **您有权**投票，即使您需要监护人，即使您在阅读或填写选票方面需要帮助。
- **您有权**投票或投递您的选票，即便您是在选举日当晚 20:00 前排队。
- **您有权**知道您是否已登记投票。
- **您有权**选择是否登记为政党成员。
- **您有权**使用签名印章或其他标记，但首先必须填写表格。其他人无法为您签字。
- **您有权**向选举工作人员或朋友或家人寻求帮助。但有些人无法就投票为您提供帮助，

如您的老板或工会。

- **您有权**进行无记名投票。您无需告知任何人您的投票方式。
- **您有权**获得“临时选票”，即使您被告知您尚未进行选民登记。
- **您有权**获得新选票，如果您选票勾选出错。
- **您有权**为心中的人选投票。如果您对选票上的候选人都不满意，您可以写下其他人的姓名。
- **您有权**对于选票上的任何事项，投出“同意”或“反对”票。
- **您有权**对选票上的某些选项不做选择。您标记的选择仍会被计入。
- **您有权**在所有联邦选举中使用投票系统，该系统使残障人员也可以拥有同等权利，在私下独立地投票。
- **您有权**知晓您的选票（包括“临时选票”）是否被点算。
- **您有权**提出投诉，如果您认为自己的投票权被剥夺。

若您需要更多信息

**1 866 673 8683**

se habla español

听力及语言障碍装置 (TTY) : **1 800 735 2900**

听障人员专用

(《Oregon 州宪法》，第 2 节和第 3 节；ORS 第 137、246、247 和 254 章；邮寄投票手册；2002 年协助美国投票法案；OAR 165-001-0090 和 165-007-0030)



# Deschutes 县 (Deschutes County) 的选举处理

## 第一步：选民登记

要登记投票，您需要提供有效的身份证明，证明您有资格投票。在审查和核实您的信息后，我们会将其录入我们的选民登记数据库。

ORS 247.012

## 第二步：选举设备检测

我们使用根据州和联邦标准认证的选举设备。我们在每次选举之前、期间和之后，都会检测我们的选举设备。

ORS 254.235

## 第三步：选票已寄出

所有已登记的选民都会收到一个选票邮包，其中包含他们的选票和一个已预付邮费的回邮信封，信封的内侧印有安全编制图案，可保护您的隐私和投票的保密性。我们通过邮件或在线门户网站为已登记的参军和海外选民提供他们的选票。

ORS 253.065、253.545、254.470

## 第四步：收回选票

在 Deschutes 县，选民可以通过邮寄或在我们位于全县交通便利的十个官方选票投递点中的一个交还选票。投递点会收集选票，我们位于 Deschutes 服务大楼的书记官办公室会收到邮寄选票，以便进行选票统计。

ORS 254.4

## 第五步：验证选民资格

收到您的选票后，将通过我们的选票信封分类机器进行处理，本机器会扫描您的签名照片，同时根据选区对选票进行整理。经过培训的选举工作人员通过将您的信封签名与选民登记数据库中存档的签名进行比对，从而验证您的信封签名。

ORS 247.012、247.019、247.025 和 254.470

## 第六步：处理选票

如果您的签名比对完毕，将打开您的选票信封。如果不匹配，我们将通过邮件联系您解决，以便可以计入您的选票。如果选票损坏或含机器无法读取的标记，我们会将其标记为人工审核。我们的目标是按选民的意图计算所有符合条件的选票。

ORS 254.478

### **第七步：选票扫描和统计**

取出信封中的选票后，我们会扫描选票并计算所有有效选票，以确定选举中每个竞选的结果。我们的联邦和州认证投票系统很安全，从未连接到互联网。

ORS 254.485、254.500

### **第八步：选票裁决**

各小组由两名工作人员组成（来自不同政党），负责审查选票是否被损坏、是否有存在偏差的标记、是否有更正、圈选未完成、超额投票和空白的情况，以核实选民的意图，确保统计准确。所有选票都将存放在安全地点，全天候监控。

ORS 254.476、254.482、254.483

### **第九步：非官方结果**

我们在选举日 20:00 后开始公布非官方结果。此为非官方结果，直到所有选票已交回并已过截止日期，并且我们已经计算完毕收到的每一张有效选票。

ORS 254.545

查看非官方结果：[deschutescounty.gov/electionresults](https://deschutescounty.gov/electionresults)

### **第十步：官方最终结果**

在选举委员会审查并核实选举结果后，县政府将核证正式选举结果。

ORS 254.545(3)

经核证的选举结果在选举日后 27 天公布[deschutescounty.gov/electionresults](https://deschutescounty.gov/electionresults)

### **第十一步：审计**

审计是正常的制衡机制，是每次选举的一部分。我们使用审计来确认选举设备准确地解释和统计选民的选票，选举结果反映选民的投票，以及选举工作人员遵守程序。

ORS 254.529

### **第十二步：选票保存**

我们将所有纸质选票和其他记录作为官方记录的一部分，将安全保存两年。两年后，将销毁选票。

OAR 166-150-0035(14)(a)

## Deschutes 县选举办公室 (Deschutes County Elections) : 2024 年 “我投票” 贴纸设计大赛

Deschutes 县书记官办公室 (Deschutes County Clerk's Office) 邀请当地学生参加 **Deschutes 县 “我投票” 贴纸设计大赛**。鼓励幼儿园至 12 年级学生设计一个 “我投票” 的贴纸，该贴纸将在 2024 年总统初选和大选期间使用，并在每次选举的选民手册中介绍。

小学 ( 幼儿园至 5 年级 ) 贴纸设计作品将在今年年底前接受提交，获奖者将在 2024 年 2 月宣布。中学 ( 6-12 年级 ) 的贴纸设计作品将于 2024 年 6 月底前截止接受，获奖者将在 2024 年 8 月公布。获奖作品将被用于 Deschutes 县的选举材料、宣传和推广活动，并在 Bend 市中心的 Deschutes 县服务大楼 (Deschutes County Services Building) 内展出。

### 比赛详情

“我投票” 贴纸设计大赛报名表和设计模板可在书记官办公室获得，也可在 Deschutes 县选举网站下载：[www.deschutescounty.gov/artcontest](http://www.deschutescounty.gov/artcontest)。

小学生 ( 幼儿园至 5 年级 ) 应在 2023 年 12 月 31 日前邮寄或送交他们的作品。

中学生 ( 6-12 年级 ) 应在 2024 年 6 月 30 日前邮寄或送交他们的作品。

**亲自送达：** Deschutes 县书记官办公室 (Deschutes County Clerk's Office) ·  
1300 NW Wall Street, Ste 202, Bend

**邮寄：** Deschutes 县书记官办公室 (Deschutes County Clerk's Office) ·  
“我投票” 贴纸设计大赛 · PO Box 6005, Bend, Oregon 97708

**电子邮箱：** [artcontest@deschutescounty.gov](mailto:artcontest@deschutescounty.gov)

## “我投票” 贴纸设计大赛规则

- 圆形 “我投票” 贴纸设计 ( 将被调整为适合两英寸 (2”) 直径的贴纸 ) 。
- 接受手绘和数字设计
  - 提交的数字文件的最低分辨率应是 300 ppi
  - 手绘的作品应画在白纸上
- 设计应是无党派的，不应提及任何政治团体
- 设计必须至少包括红、白、蓝三种颜色
- 设计必须是原创作品，不能使用或重复使用任何不属于自己的图像 ( 没有剪贴画或有版权的图像 )

# 提案 9-162 - Redmond 消防和救援 (Redmond Fire & Rescue)

## 维持消防和应急医疗服务的地方自决征收

**问题：**从 2024 年至 2025 年开始，本区是否应按每 1,000 美元的评估价值征收 0.75 美元，为期五年，以维持一般运营？

这项提案可能导致财产税增幅超过百分之三。

**总结：**本提案如果获得批准，将授权 Redmond 消防和救援 (Redmond Fire & Rescue) (“本区”) 征税，以支持每年的消防和紧急医疗服务费用。本提案将规定自 2024 年 7 月 1 日起的五年内，按每 1,000 美元应税评估价值征收 0.75 美元的地方自决税。对于评估价值为 200,000 美元的房屋，预计每年成本为每年 150.00 美元或每月约 12.50 美元。

资金将用于：

- 维持并支持护理人员对所有危及生命的医疗紧急情况响应。
- 支持日益增长的应对荒地和建筑火灾的需求。
- 帮助本区跟上最近电话量增长的步伐。

每年征税的预计总收入：

2024-2025 年为 3,604,000 美元

2025-2026 年为 3,712,000 美元

2026-2027 年为 3,823,500 美元

2027-2028 年为 3,938,500 美元

2028-2029 年为 4,056,500 美元

针对该提案，估计税收费用仅基于估算时县评估员提供的最佳信息，可能反映了提前付款折扣、压缩和征收率的影响。

## 提案说明

### Redmond 消防和救援 (Redmond Fire & Rescue) 提供哪些服务？

Redmond 消防和救援 (Redmond Fire & Rescue) (简称：本区) 是其服务区域内火灾和医疗紧急情况的第一响应机构，提供火灾预防、公共教育、飞机救援消防、基本绳索、水上和冰上救援，以及初阶和高阶生命支持救护车运送患者。本区拥有 58 名职业消防员/护理人员 and EMT。

### 消防区服务于哪些范围？

Redmond 消防和救援 (Redmond Fire & Rescue) 为 294 平方英里地区的居民提供紧急响应服务，其中包括 Redmond、Terrebonne、Eagle Crest 及周边地区以及 Redmond 机场 (Redmond Airport)。2022 年，本区为负责范围内约 47,500 名长期居民和许多短期居民响应了约 7,100 通呼叫。

### 消防区的资金来源如何？

本区的资金主要来自财产税基，包括每 1,000 美元评估价值征收 0.27 美元的现行地方自决税，该税将于 2024 年至 2025 年到期。此外，本区还从救护车账单和向 Redmond 机场 (Redmond Airport) 提供服务的合同中获得收入。如果获得批准，五年期地方自决税将补充税基。

### 将如何使用征税资金？

资金将用于维持本区目前对火灾和医疗紧急情况以及救护车运输的响应水平。过去 10 年，人口增长和老龄化导致紧急呼叫数量增加了 68%。通过本提案将有助于确保至少两名训练有素的消防员或医务人员在白天和晚上的所有时间持续应对每次紧急情况。

如果获得批准，该征税将：

- 帮助确保有护理人员对所有危及生命的医疗紧急情况作出响应。（具有高阶生命支持技能的护理人员能够在现场提供过去只能在急诊室进行的手术。）
- 支持由至少两名医务人员组成的团队持续响应所有医疗呼叫。（Redmond 消防和救援 (Redmond Fire & Rescue)接到的电话中，约 85% 是医疗紧急情况。）
- 支持日益增长的应对荒地和建筑火灾的需求。
- 帮助本区跟上最近电话量增长的步伐。

### 财产税纳税人的成本是多少？

征税的固定税率为每 1,000 美元评估价值征收 0.75 美元（评估价值与市场价值不同）。估价为 20 万美元的房产（如位于本区的住宅地产）的征税为每年 150 美元，或每月约 12.50 美元。

### 如果征税未获批准，会有哪些结果？

如果五年期征税未获批准，额外的消防员/护理人员职位将无法填补，响应时间将继续增加。随着消防区人口持续增长，Redmond 消防和救援 (Redmond Fire & Rescue) 将无法满足紧急服务的需求，需要寻求额外的资金提案或改变服务提供方式。

### 需要更多信息？

访问本区网站<http://www.rdmfire.org>。

*(此信息由 Redmond 消防和救援 (Redmond Fire & Rescue) 的 Pat Dale 提供。)*

# 提案 9-163 - Ponderosa Pines East 特别道路区 (Ponderosa Pines East Special Road District)

## 五年期一般运营地方自决税

**问题：** Ponderosa Pines East 特别道路区 (Ponderosa Pines East Special Road District) 是否应从 2023/2024 年开始每年为一般运营征收 6,000 美元，为期五年？这项提案可能导致财产税增幅超过百分之三。

**总结：** 五年所需税款总计 30,000 美元，每年等于征收 6,000 美元。这项提案产生的税收将为 Ponderosa Pines East 特别道路区 (Ponderosa Pines East Special Road District) 提供足够的收入，使其能够以目前的水平为 Ponderosa Pines East 特别道路区边界内的居民提供服务，包括：

道路平整、岩石铺面、防尘、除雪、安全和交通管制标志、地区保险、地区运营费用

成立本区时，理事会根据 Deschutes 县的建议，将税率确定为每 1,000 美元评估价值征收 1.0469 美元。该估算包括 Rim Rd 沿线不属于本区的房产。将 Rim Rd 房产从本区移除后，本区剩余的房产价值导致本区的税收减少。

该新税率将取代过期的征税率。这不是针对过期征税额外收取的税率。

## 提案说明

当 Ponderosa Pines East 特别道路区 (Ponderosa Pines East Special Road District) 成立时，理事会根据 Deschutes 县的建议，确定道路区目标所需的税率为每 1000 美元评估价值征收 1.0469 美元。每 1000 美元评估价值征收 1.0469 美元的税率是永久税率，只能通过 Oregon 州人民在全州选举中投票批准才能更改。



本区的基础地图边界绘制错误，其中包括了 Rim Rd 沿线的房产，该处房产不属于本道路区。将 Rim Rd 的房产从 Ponderosa Pines East 特别道路区 (Ponderosa Pines East Special Road District) 移除后，Deschutes 县重新评估了本道路区的房产价值。这次重新评估导致本区的税收减少。

由于除雪、平整道路、岩石铺面、地区保险和防尘成本增加，预计在不久的将来，道路区的支出将超过税收收入。拟议的五年期地方自决税将为近期的道路改善、除雪、防尘和安全问题提供更充足的收入。

该新税率将取代过期的征税率。这不是针对过期征税额外收取的税率。

*( 此信息由 Ponderosa Pines East 特别道路区 (Ponderosa Pines East Special Road District) 的 Debra L Grinols 提供。 )*

# 提案 16-107——Crooked River Ranch RFPD

为消防和应急管理征收五年的地方自决税。

**问题：**本选区是否应从 2024-2025 年开始的五年内按每 \$1,000 评估财产价值 \$1.17 的税率征收应急服务管理税？这项提案可能导致财产税增幅超过百分之三。

**总结：**如果本提案获得批准，将授权 Crooked River Ranch 乡村消防选区 (Crooked River Ranch Rural Fire Protection District) 征收税款，用于支持消防、救援和紧急医疗服务管理的年度费用。本提案规定自 2024 年 7 月 1 日起的五年内，按每 \$1,000 评估财产价值 \$1.17 的税率征收地方自决税。此提案将取代将于 2024 年 6 月 30 日到期的现行征税。对于评估价值为 \$200,000 的房屋，预计每年成本为每年 \$234 或每月 \$19.50。

由于紧急呼叫量不断增加，提供应急服务的费用也在不断上升，因此本选区面临着费用上升的问题。本次征税的资金将用于维护运营，包括：1) 继续增添人手，以满足不断增加的呼叫量；2) 支持不断增加的提供消防、救援和医疗响应的费用；3) 协助筹集资本设备更换费用。

此拟议征税将在 2024-2025 年筹集 \$492,649，在 2025-2026 年筹集 \$514,819，在 2026-2027 年筹集 \$537,986，在 2027-2028 年筹集 \$562,195，及在 2028-2029 年筹集 \$587,494，总计 \$2,695,143。

## 提案说明

Crooked River Ranch 消防和救援 (Crooked River Ranch Fire & Rescue) 提供哪些服务？

Crooked River Ranch 消防和救援 (Crooked River Ranch Fire & Rescue) (简称：本选区) 在其服务区域内提供应急响应，包括灭火、火灾预防、技术绳索救援、及初阶和高阶

生命支持救护车服务。其人手包括六名职业和二十一名志愿消防员、医务辅助人员和 EMT。

本选区服务于哪些人？

Crooked River Ranch 消防和救援 (Crooked River Ranch Fire & Rescue) 为 16.4 平方英里的 Crooked River Ranch 社区中近 5,500 位居民和许多的访客提供应急服务。2022 年，本选区作出了超过 600 次的响应。

本选区如何筹集资金

本选区的资金主要来自财产税，包括每 \$1,000 评估价值征收 \$0.89 的现行地方自决税，该征税将于 2024 年 6 月 30 日到期。此外，本区还从救护车账单获得收入。如果获得批准，新的五年期地方自决税将补充固定税基。

将如何使用征税资金？

资金将用于维持本选区目前对火灾和医疗紧急情况响应水平，包括那些需要救护车运输的情况。随着人口增长和人口老龄化，在过去 10 年里，呼叫总量增加了 36%，紧急医疗呼叫增加了 66%。通过本提案将有助于确保训练有素的消防员/医务辅助人员在白天和晚上的所有时间持续应对每次紧急情况。

如果获得批准，该征税将：

- 让本选区得以保留两名拨款聘请的消防员/医务辅助人员，并增加第三名消防员/辅助医务人员，使三个班次中每个班次都有两名职业消防员/辅助医务人员。这些新增的消防员/医务辅助人员将确保本选区能够灵活应对日益增多的紧急医疗服务呼叫，并达到建筑火灾最低人员配备的国家标准。
- 支持日益增长的应对野外和建筑火灾的需求。
- 帮助本选区支付增长的应急服务费用。
- 帮助本选区筹集将来更换资本设备的费用。

财产税纳税人的应缴纳多少税？

新征税的固定税率为每 \$1,000 评估价值征收 \$1.17 ( 评估价值与市场价值不同 ) 。相比于即将到期的征税，此新税率上涨了 \$0.28 。对于评估价值为 \$200,000 的房产，相比于即将到期的征税，每年费用增加 \$56.00 或每月增加约 \$4.66 。对于评估价值为 \$200,000 的房产，新征税的每年总费用为 \$234.00 ，或每月约 \$19.50 。

如果征税未获批准，会有哪些结果？

如果五年期征税未获批准，额外的消防员/医务辅助人员职位将无法维持，对某些情况的响应时间将将会延长。随着本选区人口持续增长，Crooked River Ranch 消防和救援 (Crooked River Ranch Fire & Rescue) 将无法满足紧急服务的需求，需要寻求额外的资金提案或改变服务提供方式。

需要更多信息？

访问本选区网站 <http://www.crrfire.org>。

*( 此信息由 Crooked River Ranch RFPD 消防队长 Sean Hartley 提供。 )*